



eh

Gdańsk, 2015.03. 18

**POMORSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR  
INSPEKCJI HANDLOWEJ  
W GDAŃSKU**

Sygn. akt: ŻN.8361.829.2014.BW.ZS

2015-03-18  
**POLECONY**

**Pani Dominika Doryń  
„LENKA”  
ul. Chmielna 95 lok. 1  
80 – 748 Gdańsk**

**DECYZJA Nr ŻN.D.22.2015.BW**

Na podstawie art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 9 maja 2014 r. *o informowaniu o cenach towarów i usług* (Dz. U. z 2014 r., poz. 915), w związku z § 6 pkt. 1 Zarządzenia PO.110.13.2013 Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku z dnia 14 maja 2013 r. *w sprawie upoważnienia pracowników Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku do podejmowania, wydawania oraz podpisywania decyzji, postanowień, dokumentów i korespondencji w imieniu Wojewódzkiego Inspektora*, oraz art. 104 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (t. j. Dz. U. z 2013 r. poz. 267 ze zm.)

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku

działając w osobie *Anny Klecha – Naczelnika Wydziału Kontroli Artykułów Żywnościowych i Nieżywnościowych* upoważnienie Nr PO.057.17.2013.PH, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, wymierza Pani Dominice Doryń prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą Dominika Doryń „LENKA”, z siedzibą 80-748 Gdańsk, ul. Chmielna 95 lok. 1 **karę pieniężną w wysokości 100,00 zł (słownie: sto złotych)**, w związku z niedopełnieniem w dniu 09.12.2014 r w należącym do Dominiki Doryń sklepie „Żabka” Nr Z3773 w Gdańsku, przy ul. Chmielnej 95 lok. 1, przy sprzedaży detalicznej obowiązków uwidocznienia:

otrzymałam 18.03.2015 kg

## **I. cen i cen jednostkowych w odniesieniu do niżej wymienionych 8 rodzajów towarów:**

1. Lody wodne o smaku gumy do żucia Calippo 105 ml,
2. Lody wodne o smaku cytrynowo - limonkowym Calippo 105 ml,
3. Lody o smaku truskawkowo - śmietankowym Pingwiny z Madagaskaru 90 ml,
4. Lody o smaku czekoladowo - śmietankowym Pingwiny z Madagaskaru 90 ml,
5. Lody wodne pomarańczowo - truskawkowe Twister Algida 80 ml,
6. Chrupiące orzechy pistacjowe Tempo 40 g,
7. Chrupiący Mix orzechowy Tempo 40 g,
8. Czekolada z nadzieniem czekoladowo-orzechowym Danusia Wawel 38 g

- **co stanowi naruszenie art. 4 ust. 1** cytowanej ustawy *o informowaniu o cenach towarów i usług* w związku z art. 25 ww. ustawy oraz § 3 ust. 1 i § 8 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 czerwca 2002 r. *w sprawie szczególnych zasad uwidaczniania cen towarów i usług oraz sposobu oznaczenia ceną towarów przeznaczonych do sprzedaży* (Dz. U. z 2002 r. Nr 99 poz. 894 ze zm.).

## **II. cen jednostkowych w odniesieniu do niżej wymienionych 22 rodzajów towarów:**

1. Serek homogenizowany Maćkowy 200 g,
2. Maślanka Milko 400 ml,
3. Kefir Maćkowy 250 g,
4. Śmietana 18% tł Mleczny Dwór 200 g,
5. Twaróg śmietankowy Strzałkowo 250 g
6. Mleko zagęszczone niesłodzone gostyńskie 7,5% tł 200 g,
7. Mleko wypasione 3,2% tł 500 ml,
8. Mleko wypasione 2% tł 500 ml,
9. Serek ostrowia 120 g,
10. Lody śmietankowe Kostka śnieżna Koral 180 ml,
11. Lody waniliowe w czekoladzie mlecznej Max Snack 120 ml,
12. Lody waniliowe w czekoladzie mlecznej Max Snack 120 ml przy sprzedaży 3 sztuk,
13. Lody o smaku waniliowym w ciastku o smaku kakaowym Algida 74 ml,
14. Lody o smaku waniliowym w ciastku o smaku kakaowym Algida 74 ml przy sprzedaży 3 sztuk,
15. Lody o smaku waniliowym w czekoladzie mlecznej z migdałami Max Snack 120 ml,
16. Lody o smaku waniliowym w czekoladzie mlecznej z migdałami Max Snack 120 ml przy sprzedaży 3 sztuk,

17. Lody o smaku truskawkowym z sosem truskawkowym, polewą kakaową, w rożku waflowym Max Snack Algida 120 ml,
18. Lody o smaku truskawkowym z sosem truskawkowym, polewą kakaową, w rożku waflowym Max Snack Algida 120 ml przy sprzedaży 3 sztuk,
19. Lody o smaku orzechowym z sosem o smaku czekoladowym, polewą kakaową, w rożku waflowym Max Snack Algida 120 ml,
20. Lody o smaku orzechowym z sosem o smaku czekoladowym, polewą kakaową, w rożku waflowym Max Snack Algida 120 ml przy sprzedaży 3 sztuk,
21. Lody o smaku waniliowym z sosem o smaku czekoladowym, polewą kakaową, w rożku waflowym Max Snack Algida 120 ml,
22. Lody o smaku waniliowym z sosem o smaku czekoladowym, polewą kakaową, w rożku waflowym Max Snack Algida 120 ml przy sprzedaży 3 sztuk

- **co stanowi naruszenie art. 4 ust. 1** cytowanej ustawy *o informowaniu o cenach towarów i usług* w związku z art. 25 ww. ustawy oraz § 8 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 czerwca 2002 r. *w sprawie szczegółowych zasad uwidaczniania cen towarów i usług oraz sposobu oznaczenia ceną towarów przeznaczonych do sprzedaży* (Dz. U. z 2002 r. Nr 99 poz. 894 ze zm.).

#### UZASADNIENIE

W dniach 09 i 12.12.2014 r. inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, działając na podstawie upoważnienia wydanego przez Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku Nr ŻN.057.829.2014.JO z dnia 05.12.2014 r., podstawa prawna art. 3 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej (tekst jednolity Dz. U. z 2014 r., poz. 148 ze zm.) przeprowadzili kontrolę w sklepie „Żabka” Nr Z3773 w Gdańsku, przy ul. Chmielnej 95 lok. 1, należącym do Pani Dominiki Doryń „LENKA”.

Kontrolę przeprowadzono po uprzednim zawiadomieniu przedsiębiorcy o zamiarze wszczęcia kontroli – na podstawie art. 79 ust. 1 ustawy z dnia 2 lipca 20004 r. *o swobodzie działalności gospodarczej* (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r. , poz. 672 ze zm). Zawiadomienie doręczono pocztą (za potwierdzeniem odbioru) w dniu 14.11.2014 r.

Zakresem kontroli objęto zagadnienia dotyczące prawidłowości uwidaczniania informacji cenowych.



W wyniku powyższego stwierdzono, że w miejscu sprzedaży detalicznej nie wykonano obowiązków uwidocznienia **cen** - wywieszek zawierających informacje wskazujące nazwy handlowe towarów, **ceny** oraz jednostki miar, do których odnoszą się uwidocznione ceny i **cen jednostkowych w odniesieniu do 8 rodzajów towarów wyszczególnionych w punkcie I sentencji.**

Ponadto stwierdzono brak uwidocznienia **cen jednostkowych w odniesieniu do 22 rodzajów towarów wymienionych w punkcie II sentencji.**

Powyższe stanowiło naruszenie art. 4 ust. 1 ww. ustawy z dnia 9 maja 2014 r. o *informowaniu o cenach towarów i usług* w związku z art. 25 ww. ustawy oraz § 3 ust. 1 i § 8 ust. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 czerwca 2002 r. w *sprawie szczegółowych zasad uwidaczniania cen towarów i usług oraz sposobu oznaczania ceną towarów przeznaczonych do sprzedaży* (Dz. U. Nr 99, poz. 894 ze zm.).

Przedsiębiorca Pani Dominika Doryń oświadczyła, że na dzień kontroli, tj. 12.12.2014 r. w sklepie znajdowało się około 1600 artykułów spożywczych.

W dniu 15.12.2014 r. skierowano do przedsiębiorcy wystąpienie pokontrolne z prośbą o podanie przyczyn nieuwidocznienia obowiązujących informacji cenowych przy towarach. W odpowiedzi na pismo przedsiębiorca Pani Dominika Doryń poinformowała, że wyjaśnienia w sprawie braku cen jednostkowych złożyła już w czasie kontroli w dniu 12.12.2014 r. . A mianowicie ww. oświadczyła, że gotowe wywieszki otrzymuje ze Spółki Żabka drogą elektroniczną i nie ma możliwości ingerencji w ich treść. Zgłaszała telefonicznie do Spółki Żabka, że niektóre wywieszki na przetwory mleczarskie i lody nie posiadają cen za 1 kg/ 1l – bezskutecznie.

Przedstawiony wyżej stan faktyczny i prawny dał podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie wymierzenia kary pieniężnej zgodnie z art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 9 maja 2014 r. o *informowaniu o cenach towarów i usług* (Dz. U. z 2014 r., poz. 915) w związku z nie wykonaniem obowiązków uwidocznienia w miejscu sprzedaży detalicznej cen i cen jednostkowych towarów.

Pismem z dnia 24.02.2015 r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku zawiadomił stronę o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie wymierzenia kary pieniężnej z tytułu nie wykonania obowiązków uwidocznienia w miejscu sprzedaży detalicznej cen i cen jednostkowych towarów.

Ponadto w piśmie tym poinformowano, że na podstawie art. 10 § 1 *Kodeksu postępowania administracyjnego* (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 267) – stronie przysługuje prawo do

czynnego udziału w toku postępowania, tj. do zapoznania się z aktami sprawy oraz składania wyjaśnień i wniosków dowodowych.

Pismem z dnia 24.02.2015r Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku zwrócił się do Pani Dominiki Doryń „LENKA” o wyliczenie i przesłanie informacji o wielkości osiągniętych obrotów w 2013 r. Wymagane informacje wpłynęły do tut. Inspektoratu w dniu 10.03.2015r.

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ustalił i stwierdził co następuje:

Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 9 maja 2014 r. o informowaniu o cenach towarów i usług (Dz. U. z 2014 r., poz. 915) „*W miejscu sprzedaży detalicznej (...) uwidacznia się cenę oraz cenę jednostkową towaru (...)*”.

Zgodnie z art. 25 ww. ustawy „Dotychczasowe przepisy wykonawcze wydane na podstawie art. 12 ust. 3 ustawy wymienionej w art. 26 zachowują moc do dnia wejścia w życie przepisów wykonawczych wydanych na podstawie art. 4 ust. 2, nie dłużej jednak niż do dnia 31 grudnia 2015r.”

Paragraf 3 ust. 1 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 czerwca 2002 r. w sprawie szczegółowych zasad uwidaczniania cen towarów i usług oraz sposobu oznaczania ceną towarów przeznaczonych do sprzedaży (Dz. U. Nr 99, poz. 894 ze zm.) określa, iż „*Towary oferowane kupującym w miejscu sprzedaży opatruje się (...), wywieszkami zawierającymi informacje wskazujące ich nazwy handlowe, ceny (...)*”.

W paragrafie 8 ust. 1 wyżej wymienionego rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 10 czerwca 2002 r. podano sposób uwidaczniania ceny jednostkowej: „*Cena jednostkowa uwidoczniona przy towarze na wywieszce lub w innej formie dostępnej dla kupującego powinna dotyczyć ceny za:*

*1) 1 litr lub 1 metr sześcienny – dla towarów przeznaczonych do sprzedaży według objętości.*

Ustawa z dnia 9 maja 2014 r. o informowaniu o cenach towarów i usług (Dz. U. z 2014 r., poz. 915) stanowi w art. 6 ust. 1, że „*Jeżeli przedsiębiorca nie wykonuje obowiązków, o których mowa w art. 4, wojewódzki inspektor Inspekcji Handlowej nakłada na niego, w drodze decyzji, karę pieniężną do wysokości 20 000 zł.*”.

Zgodnie z art. 8 Dyrektywy 98/6 /WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 lutego 1998 r. w sprawie ochrony konsumenta przez podawanie cen produktów oferowanych konsumentom (Dz. Urz. WE L 80 z 18.3.1998 r., s. 27) kary za naruszenie przepisów krajowych przyjętych w celu stosowania niniejszej dyrektywy w tym m.in. w/cyt. ustawy o informowaniu o cenach towarów i usług muszą być **skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.**

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ustalając wysokość kary pieniężnej uwzględnił zgodnie z art. 6 ust. 3 cytowanej ustawy o informowaniu o cenach towarów



*i usług* stopień naruszenia obowiązków, dotychczasową działalność przedsiębiorcy, a także wielkość jego obrotów i przychodu.

Wykonując dyspozycję powyższego przepisu **Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku stwierdził i uznał, iż** cena jest jednym z ważniejszych czynników mających wpływ na podjęcie decyzji o zakupie towaru przez konsumenta, powinna więc być dostępna dla kupującego w miejscu sprzedaży. Natomiast cena jednostkowa umożliwia konsumentom dokonanie oceny i porównanie cen między produktami poszczególnych marek i tym samym dokonania świadomego wyboru.

Wystarczającą przesłanką do nałożenia kary pieniężnej jest samo stwierdzenie faktu braku uwidocznienia informacji w zakresie ceny lub ceny jednostkowej towaru. Nie ma tutaj znaczenia czy niedopełnienie obowiązku uwidocznienia cen w określony sposób nastąpiło z winy (umyślnej czy nieumyślnej) strony postępowania, czy też nie.

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku uznał, że stopień naruszonych obowiązków w stosunku do towarów, do których nie uwidoczniono wymaganych ustawą i rozporządzeniem informacji jest znikomy, ponieważ Pani Dominika Doryń nie dopełniła obowiązku uwidocznienia cen i cen jednostkowych przy 8 rodzajach towarów oraz cen jednostkowych przy 22 rodzajach towarów na około 1600 towarów znajdujących się w ofercie handlowej sklepu w dniu kontroli.

Z wyjaśnień złożonych przez Panią Dominikę Doryń wynikało, że znała obowiązujące przepisy w zakresie uwidoczniania cen towarów i to na niej jako przedsiębiorcy spoczywał obowiązek dołożenia wszelkich starań, aby nie dopuścić do sytuacji, w której przy towarze wyłożonym do sprzedaży brak jest uwidocznienia jego ceny.

Okolicznością wpływającą na ustalenie wysokości kary była dotychczasowa działalność przedsiębiorcy, przedłożenie przez stronę postępowania dokumentacji finansowej oraz współpraca z organem wymierzającym sankcję, a w szczególności udzielanie niezbędnych informacji powodujących wyjaśnienie wszystkich okoliczności sprawy.

Biorąc pod uwagę wysokość osiągniętego dochodu i przychodu za rok 2013 stroną postępowania należy zaliczyć do mikroprzedsiębiorców.

W związku z powyższym, Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku orzekł jak w sentencji.

Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy *o informowaniu o cenach towarów i usług* karę pieniężną stanowiącą dochód budżetu państwa Pani Dominika Doryń prowadząca działalność gospodarczą z siedzibą w Gdańsku, ul. Chmielna 95 lok. 1 powinna wpłacić na rachunek bankowy:

**Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku  
Nr 03 1010 1140 0069 6922 3100 0000 NBP/o Gdańsk**

lub w kasie Inspektoratu, w Gdańsku, ul. M. Konopnickiej 4 codziennie w dni robocze w godzinach 7<sup>15</sup> – 15<sup>15</sup> w terminie 7 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary stała się ostateczna. Kara niezapłacona w terminie staje się zaległością podatkową w rozumieniu art. 51 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. *Ordynacja podatkowa* (t.j. Dz. U. z 2012 r. poz. 749), od której naliczane są odsetki za zwłokę zgodnie z art. 53 § 1 *Ordynacji podatkowej*.

### Pouczenie:

1. Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 K p a stronie postępowania służy odwołanie od niniejszej decyzji do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów Pl. Powstańców Warszawy 1, 00 -950 Warszawa. Odwołanie należy wnieść w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji za pośrednictwem Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku, ul. M. Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk.
2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art.130 § 2 k. p. a.).
3. Zgodnie z art. 8 ust. 1 ustawy z dnia 9 maja 2014 r. *o informowaniu o cenach towarów i usług* (Dz. U. z 2014 r., poz. 915), w zakresie nieuregulowanym w ustawie, do kar pieniężnych stosuje się odpowiednio przepisy działu III ustawy z dnia 29.08.1997 r. *Ordynacja podatkowa* (t. j. Dz. U. z 2012 r., poz. 749).

### Otrzymują:

1. Dominika Doryń „LENKA”, z siedzibą  
80-748 Gdańsk, ul. Chmielna 95 lok. 1
2. Wydział BA w/m
3. a/a



Biuro POMORSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO  
INSPEKTORA INSPEKCJI HANDLOWEJ  
*Anna Klecha*  
Anna Klecha  
PRACZELNIK WYDZIAŁU KONTROLI ARTYKUŁÓW  
ŻYWNOŚCIOWYCH I NIEŻYWNOŚCIOWYCH

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ul. Marii Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk	Tel. (058) 341 – 09 – 24 Fax. (058) 341 – 08 – 77 Fax. (058) 341 – 53 – 37
	Tel. (058) 341 – 87 – 83 wew. 34, 40
Wydział Kontroli i Nieżywnościowych Artykułów Żywnościowych	